

中国
儿童文学

少
儿
版
注
音
绘
画
本

小 哪 吒

——
斩妖除魔

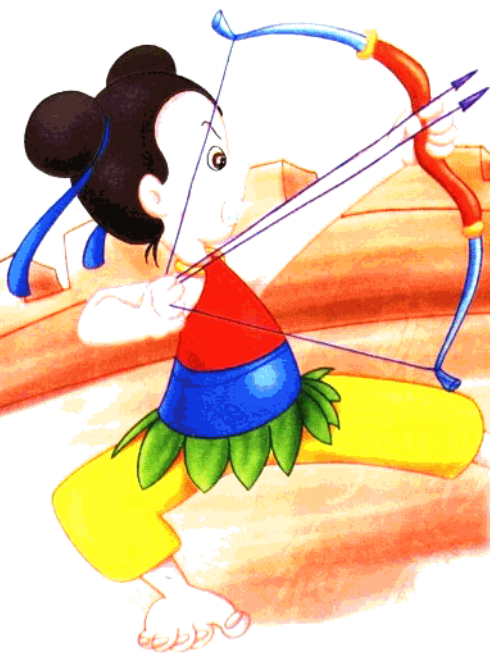
XIAONAZHA

北方妇女儿童出版社



小哪吒

— 斩妖除魔



 北方妇女儿童出版社



哪吒寻宝

qián yuán shān jīn guāng dòng shì yí gè xiū xíng
乾 元 山 金 光 洞 是 一 个 修 行
wù dào de jué hǎo dì fang 。 né zha suí shī fu
悟 道 的 绝 好 地 方 。 哪 吒 随 师 父

tài yǐ zhēn rén
太 乙 真 人

shàng shān hòu ,
上 山 后 ,

měi rì bái tiān
每 日 白 天

liàngōng wǎnshang
练 功 , 晚 上

sòng dào tā
诵 道 。 他

wù xìng jí gāo
悟 性 极 高 ,

hěn kuài jiù jiāng
很 快 就 将

shī fu chuán shòu
师 父 传 授

de jì yì liàn de
的 技 艺 练 得

jīng shóu 。
精 熟 。



小

哪

吒



小

哪



yì tiān né zha zhèng zài dòng wài táo huā yuán
 一天，哪吒正在洞外桃花园
 liàn gōng tài yǐ zhēn rén zǒu dào gēn qián duì né
 练功，太乙真人走到跟前，对哪
 zha shuō wéi shī jīn rì yù bǎ qiāng fǎ chuán shòu
 吒说：“为师今日欲把枪法传授
 yú nǐ nǐ yào rèn zhēn liàn xí né zha yí
 于你，你要认真练习。”哪吒疑





小

哪



huò dào shī fu méi yǒu cháng qiāng rú hé
惑道：“师父，没有长枪，如何
liàn xí tài yǐ zhēn rén jì xù shuō jīn
练习？”太乙真人继续说：“金
guāng dòng yuán běn yǒu yì gǎn huǒ jiān qiāng zài jǐ
光洞原本有一杆火尖枪，在几
bǎi nián qián bù shèn diū shī jù shuō zài dú mù fēng
百年前不慎丢失，据说在独目峰
de hēi shuǐ tán lǐ zhè tán lǐ yǒu yì tiáo mǎng
的黑水潭里。这潭里有一条蟒





shé zhěng rì chán zài huǒ jiān qiāng shàng xiū liàn yāo
蛇，整日缠在火尖枪上修炼妖
fǎ nǐ qù chú diào mǎng shé qǔ huí cháng qiāng
法，你去除掉蟒蛇，取回长枪。”
né zha tīng bà lì kè bài bié shī fu cháo dú
哪吒听罢，立刻拜别师父，朝独
mù fēng fāng xiàng pān yuán ér shàng bù jiǔ jiù jiāng
目峰方向攀援而上。不久，就将
jīn guāng dòng yuǎn yuǎn de pāo zài le hòu miàn
金光洞远远地抛在了后面。



小

哪

吒



né zha
哪 吒
yuè guò jǐ zuò
越 过 几 座
shān líng kàn
山 岭 , 看
jiàn yí piàn shí
见 一 片 石
lín lǐ miàn
林 , 里 面
de shí tou hǎo
的 石 头 好
xiàng jīng guò xì
像 经 过 细
xīn diāo zhuó yì
心 雕 琢 一
bān yǒu de
般 , 有 的
sì rén xíng
似 人 形 ,
yǒu de sì měng
有 的 似 猛

shòu yǒu de sì zhí wù qiān qí bǎi guài
兽 , 有 的 似 植 物 千 奇 百 怪 ,
wéi miào wéi xiào yí zhèn wēi fēng guò qu yì gǔ
惟 妙 惟 肖 。 一 阵 微 风 过 去 , 一 股
qí xiāng cóng shí lín zhōng piāo lái qīn rén xīn pí
奇 香 从 石 林 中 飘 来 , 沁 人 心 脾 。
né zha àn xiǎng mò fēi yǒu shén me qí huā yì cǎo
哪 吒 暗 想 : “ 莫 非 有 什 么 奇 花 异 草



shēng zhǎng zài shí lín zhōng yú shì yí bù bù
生 长 在 石 林 中 。 于 是 ， 一 步 步
tà le jìn qù
踏 了 进 去 。

zhǐ jiàn zhè shí lín zhōng bìng wú xiǎo dào né
只 见 这 石 林 中 并 无 小 道 ， 哪
zha zhǐ de zài shí féng zhōng zuǒ yòu chuān suō kàn
吒 只 得 在 石 缝 中 左 右 穿 梭 。 看
jiàn shí fèng zhōng xī xī
见 石 缝 中 稀 稀
lā lā de zhǎng zhe gè
拉 拉 地 长 着 各
zhǒng yán sè de xiǎo
种 颜 色 的 小
huā duǒ , suī bìng wú
花 朵 ， 虽 并 无
wò tǔ , què zài shí
沃 土 ， 却 在 石



小

哪

吒



第一回

哪吒寻宝

fèng zhōng tàn chū tóu lái , ào rán dú fàng shēng jī
缝 中 探 出 头 来 ， 傲 然 独 放 ， 生 机
bó bó , shǐ rén bù de bù pèi fú tā de shēng
勃 勃 ， 使 人 不 得 不 佩 服 它 的 生
mìng lì
命 力 。

né zha xié zhe shēn zi
哪 吒 斜 着 身 子 ，

jì xù wǎng qián
继 续 往 前
zǒu kàn jiàn
走 ， 看 见
yì zhū xíng
一 株 形
zhuàng guài yì
状 怪 异
de xiǎo cǎoshēng
的 小 草 生
zhǎng zài shí tóu
长 在 石 头
de dǐng duān
的 顶 端 ，
wú shù tiáo gēn
无 数 条 根
xiàng xià yán
向 下 延
shēn jiāng shí
伸 ， 将 石
tóu jǐn jǐn guǒ
头 紧 紧 裹
zhù zhè zhū
住 。 这 株



小

哪

吒



xiǎo cǎo zhǐ yǒu
小 草 只 有
liǎng piàn féi
两 片 肥
yè , chéng bā
叶 , 成 八
zì pái kāi ,
字 排 开 ,
gè zì wān qū
各 自 弯 曲
chéng huán xíng
呈 环 形 ,
suí fēng bǎi
随 风 摆
dòng , jīn guāng
动 , 金 光
shǎn shǎn
闪 闪 。

né zha
哪 吒

shèn gǎn qí
甚 感 奇
guài zhèng
怪 , 正

xiǎng shēn shǒu qù zhāi shuí zhī gāng yì jiē chù jiù
想 伸 手 去 摘 , 谁 知 刚 一 接 触 , 就
bèi shén me dōng xī cì le yí xià dùn shí shǒu zhǎng
被 什 么 东 西 刺 了 一 下 , 顿 时 手 掌
xuè jì bān bān né zha dìng jīng yí kàn yuán
血 迹 斑 斑 。 哪 吒 定 睛 一 看 , 原



小

哪

吒





lái zhè zhū xiǎo cǎo shàng zhǎng zhe xǔ duō xiǎo cì
来，这株小草上长着许多小刺，
yóu qí fēng lì yú shì né zha jiāng hùn tiān líng
尤其锋利。于是，哪吒将混天绫
bāo zhā zài cǎo shàng chě xià nà zhū xiǎo cǎo zhǐ
包扎在草上，扯下那株小草。只
tīng jiàn hōng lōng yì shēng shí tóu suì liè
听见“轰隆”一声，石头碎裂，

小
哪
吒

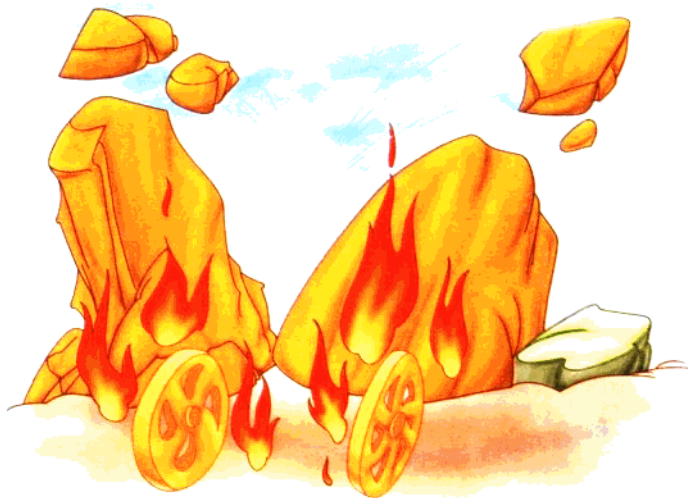




小

哪

吒



cóng zhōng mào chū liǎng ge chǐ xíng huǒ lún 。
从 中 冒 出 两 个 齿 形 火 轮 。

zhè huǒ lún cóng suì piàn zhōng zhèng tuō chū lái ,
这 火 轮 从 碎 片 中 挣 脱 出 来 ，
xiàng qián miàn huǎn huǎn gǔn dòng 。 né zha jué de hǎo
向 前 面 缓 缓 滚 动 。 哪 吒 觉 得 好
wán biàn shuāng jiǎo yì dēng tiào le shàng qù bú
玩 ， 便 双 脚 一 蹬 ， 跳 了 上 去 。 不
liào shēn tǐ shī qù píng héng , dōng dǎo xī wāi yí
料 身 体 失 去 平 衡 ， 东 倒 西 歪 ， 一
zhèn zuǒ yáo yòu huǎng zhī hòu tā cǎi zài shàng miàn ,
阵 左 摇 右 晃 之 后 ， 他 踩 在 上 面 ，
wěn ruò tài shān kuài rú shén jū
稳 若 泰 山 ， 快 如 神 驹 。



né zha jiǎo cǎi huǒ lún , yí lù fēi bēn ,
哪 吒 脚 踩 火 轮 ， 一 路 飞 奔 ，
fān shān yuè líng , shè jiāng dù hé tè bié qīng sōng ,
翻 山 越 岭 ， 涉 江 渡 河 特 别 轻 松 ，
suǒ dào zhī chù , jí fēng jìn cǎo 。 méi guò duō
所 到 之 处 ， 疾 风 劲 草 。 没 过 多
jiǔ , né zha jiù lái dào dú mù fēng 。 zhǐ jiàn zhè
久 ， 哪 吒 就 来 到 独 目 峰 。 只 见 这



shān fēng rú tóng qíng tiān yí zhù gāo gāo sǒng lì
山峰如同擎天一柱，高高耸立，
zhí chā yún xiāo yǔ gū yuè gòng wǔ tóng tài yáng
直插云霄，与孤月共舞，同太阳
qí huī tā jìng zhí xiàng qián ěr biān chuán lái yí
齐辉。他径直向前，耳边传来一
zhèn zhèn hū hū shēng xiǎng
阵阵呼呼声响。

bù yí huìr né zha bō kāi fú yún
不一会儿，哪吒拨开浮云，
tà shàng yún duān tiào dào dú mù fēng dǐng zhǐ jiàn
踏上云端，跳到独目峰顶。只见
shān dǐng yí piàn píng tǎn zhōng jiān yǒu yí shuǐ tán
山顶一片平坦，中间有一水潭，



小

哪

吒



tán shuǐ qī
潭 水 漆
hēi zhōngyāng
黑 中 央
chā zhe yì zhī
插 着 一 支
huǒ jiǎn qiāng
火 尖 枪 ,
yì tiáo mǎng shé
一 条 蟒 蛇
chán rào qí
缠 绕 其
shàng né
上 哪

zha cāi xiǎng
吒 猜 想 :
zhè bì dìng shì
这 必 定 是
shī fu suǒ shuō
师 父 所 说
de hēi shuǐ tán
的 黑 水 潭

le 。 yú shì , tā dà bù kuà le guò qù 。
了 。 于 是 , 他 大 步 跨 了 过 去 。
zhè tiáo mǎng shé jiàn né zha zǒu lái , lì kè
这 条 蟒 蛇 见 哪 吒 走 来 , 立 刻
yǎn shè xiōngguāng kǒu tǔ cháng xīn xiàng zhe né zha
眼 射 凶 光 , 口 吐 长 芯 , 向 着 哪 吒
bù tíng de tiǎo xīn né zha qǔ xià qián kūn quān ,
不 停 地 挑 衅 。 哪 吒 取 下 乾 坤 圈 ,



小

哪

吒





shǐ chū zài jīn guāng dòng suǒ xué de jì yì cháo
使出在金光洞所学的技艺，朝
mǎng shé yí zhèn měng dǎ mǎng shé suī shēn tǐ páng
蟒蛇一阵猛打。蟒蛇虽身体庞
dà dàn tè bié líng huó shǐ de qián kūn quān sī
大，但特别灵活，使得乾坤圈丝
háo bù néng shāng tā shēn tǐ mǎng shé jiàn né zha
毫不能伤它身体。蟒蛇见哪吒



小

哪

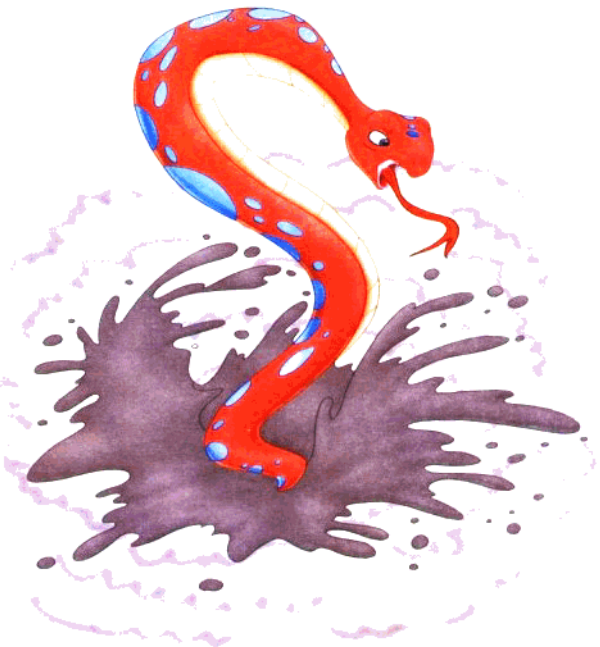
吒



小

哪

吒



lèi de qì chuǎn xū xū biàn xùn sù pán xuán zhí
 累得气喘吁吁，便迅速盘旋直
 shàng jiāng xiǎo xiǎo de hēi shuǐ tán zhèn de shuǐ huā
 上，将小小的黑水潭震得水花
 tāo tiān yì gǔ hēi yān piāo guò zhǐ jiàn mǎng shé
 滔天。一股黑烟飘过，只见蟒蛇
 tǔ zhe cháng xìn zuǒ yòu yí zhèn luán dòng hòu cóng
 吐着长芯，左右一阵拧动后，从